

No 124
mars 2011

Nouvelles de Bonnevoie

Bouneweger Neiegkeeten

SCHULINFRASTRUKTUREN IN BONNEWEG ZUR BAUGESCHICHTE DER VORSCHULE „RUE NIC. MARTHA“ IN BONNEWEG-SÜD



Anbau der Vorschule

Februar 2011 (FG)

Schräg gegenüber dem „Stade Camille Polfer“, dem Sportfeld des ehemaligen Fußballvereins „Aris Bonneveg“, erhebt sich ein Schulkomplex, welcher die Schulkinder des ersten Zyklus der Grundschule beherbergt, (früher als Vorschule bezeichnet) : wir sprechen von der nach dem Gründer und ersten Direktor der Sparkasse als „Nic. Martha Schule“ bezeichneten Lehranstalt. Vor 21 Jahren, am 27. März 1990, wurde die besagte Bildungsanstalt offiziell ihrer Bestimmung übergeben, und so scheint es angebracht, einen kurzen Rückblick auf ihre Baugeschichte zu halten.

Kaum war die zentrale Schule in der rue J.B. Gellé im September 1955 bezugsfertig, mussten die Stadtväter in Südbonneweg zu Notlösungen greifen, um neuen Schulraum zu schaffen. Zum einen wurde in einem Lokal an der „Place Jeanne d'Arc“ ein Kindergarten eingerichtet, weil angesichts der neuen Cité der S.N.H.B.M. an der „rue Gangler“ zahlreiche kinderreiche Familien nach Bonneweg zogen, zum andern entstanden ab dem Schuljahr 1965/66 unterhalb des vorerwähnten Sportfeldes des Fußballvereins sechs Schulpavillons. Mit der Erschließung des in den 1960er Jahren neu angelegten Viertels zwischen der „rue Demy Schlechter“ und der „rue Jules Fischer“, einerseits, sowie angesichts der neuen pädagogischen Erkenntnisse die großen Wert auf kleine Klassenbestände legten, andererseits, beschloss der Stadtväter am 8. November 1971 den Bau eines neuen Schulgebäudes an der vorerwähnten Demy Schlechter-Straße, das am 13. September 1975 bezogen wurde.

Durch die starke Ausdehnung des Kaltreis-Viertels nahm Anfang der 1980er Jahre die Bevölkerung rapide zu, eine Entwicklung die auch ihren Einfluss auf die Schülerzahl im Vorschul- und Primärschulunterricht hatte. Laut einer Bestandsaufnahme der städtischen Schulkommission beherbergte die Lehranstalt an der „rue Demy Schlechter“ für das Schuljahr 1985/86 11 Primärschul- und 3 Vorschulklassen sowie drei Klassen des „cycle de fin d'études.“ Angesichts der rasanten Entwicklung der Bevölkerung beschloss der Schöfferrat die drei Säle, in denen bis dato der Vorschulunterricht untergebracht war, dem Primärschulunterricht zur Verfügung zu stellen. Darum mussten die Gemeindeverantwortlichen die Erstellung einer neuen Schule für den Vorschulunterricht ins Auge fassen. Ein geeignetes Baugelände wurde an der Ecke der „rue Nic. Martha“ und der „rue J.A. Müller“ gefunden.

Am 30. März 1987 unterbreiteten die Architekten Fernand Krier und Jean-Claude Lutz aus Luxemburg dem Stadtrat ein summarisches Vorprojekt für den Bau eines Schulpavillons in Bonneweg-Kaltreis. Hierbei sollte es sich absolut nicht um „pavillons préfabriqués“ handeln, sondern um einen Steinbau, der blo Pavillon heißt, weil die Klassen alle zu ebener Erde sind.

Bereits am 13. Juli desselben Jahres wurden die definitiven Pläne sowie der Kostenvoranschlag für die Schule in Höhe von 49,1 Mio Luf von den Stadtvätern angenommen und am 22. Februar 1988 vom damaligen Innenminister Jean Spautz genehmigt. Zur Ausführung der Rohbauarbeiten bestimmte das Schöffenkollégium unter 5 Submittenten die Firma Weber & Zapponi aus Luxemburg-Belair, welche das billigste Preisangebot unterbreitet hatte.

Die Bauarbeiten wurden unverzüglich in Angriff genommen und bereits am 15. September 1989 eröffnete das neue Schulhaus seine Pforten. Am 27. März 1990, schlie ÷lich, wurde der Schulkomplex in Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste von der damaligen Stadtmagistratin Lydie Würth-Polfer offiziell seiner Bestimmung übergeben. Das neue Schulpavillon umfasste vier Klassensäle von 64 Quadratmetern, einen Mehrzwecksaal mit Sanitär-, Heiz- und Materialräumen, eine kleine Lernküche, einen Spielplatz, einen großen Schulhof sowie eine überdeckte Vorhalle an der Südseite.

Das im Volksmund als „Martha Schule“ bezeichnete Schulgebäude wurde im ersten Jahr von 66 Kindern besucht. Im darauffolgenden Schuljahr zählte das neue Schulhaus bereits 72 Schulkinder. In der Folgezeit stieg im Kaltreis-Viertel die Einwohnerzahl kontinuierlich an. Selbstverständlich blieb die Schülerpopulation von diesem Wachstum nicht ausgeschlossen, weswegen die Schulklassen trotz des Neubaus von 1990 bald wieder überbevölkert waren.

In der Zielsetzung, den Bedürfnissen des expandierenden Kaltreis-Viertels gerecht zu werden, wurde im Mehrjahresplan betreffend Schulinfrastrukturen, den der neue Schöfferrat nach der Kommunalwahlen vom 10. Oktober 1999 aufgestellt hatte, ein Ausbau des besagten

Rédaction : **François GAASCH**
31, rue Jean Schack
L-2563 Luxembourg
E-mail: gaasch@internet.lu

Tirage : **6.840 exemplaires**

Distribution gratuite à tous les ménages

www.bonnevoie.info



Das Vorschulgebäude in der Nic Martha, dessen Einweihung am 27. März 1990 erfolgte

Vorschulgebäudes vorgesehen. Somit waren die Voraussetzungen erfüllt, um zusätzlichen Schulraum zu schaffen. Am 7. Juli 2003 wurden die Pläne der Architekten Fernand Krier und Jean-Claude Lutz nebst Kostenvoranschlag in Höhe von 3,2 Mio Euro, Mehrwertsteuer und Honorarkosten einbegriffen, von den Stadtvätern definitiv gutgehei en. Am 1. Oktober desselben Jahres wurde die Baugenehmigung erteilt und im Januar 2004 die Bauarbeiten in Angriff genommen. Der neue Gebäudeteil wurde zwischen dem bestehenden Gebäude und der „Place Jeanne d’Arc“ gebaut, infolgedessen die angrenzende „rue J.A. Muller“ längs der Trainingsfelder des Fußballvereins etwas kürzer wurde.

Die Arbeiten, die von den 22 am Ausbau beteiligten Unternehmen fachgerecht ausgeführt wurden, waren pünktlich zum Schulanfang 2005/2006 abgeschlossen, sodass

Stadtbürgermeister Paul Helminger bereits am 15. September 2005 die neuen Schulräume offiziell ihrer Bestimmung übergeben konnte.

Werfen wir einen Blick auf die neuen Schulräumlichkeiten: im Untergeschoss ein Bastelraum, eine Bibliothek, die technischen Räume sowie eine Garage. Im Erdgeschoss entstanden zusätzlich vier Schulräume, ein Spielraum, Sanitäranlagen und ein Abstellraum für Material. Auf dem Obergeschoss, schließlich, wurde eine geräumige Dienstwohnung eingerichtet. Besonderen Wert wurde auf die Verwendung baubiologischer Materialien gelegt. Ferner wurden die bestehenden Einrichtungen modernisiert und verbessert.

Laut Angaben des städtischen „Service de l’Enseignement“ sind im Schulpavillon an der „rue Nic. Martha“ im laufenden Schuljahr 2010/2011 2 Klassen des Zyklus 1.0. der Grundschule (früher Früherziehung) mit 33 Kindern sowie 6 Klassen der Zyklen 1.1. und 1.2. der Grundschule (früher Vorschulklassen) untergebracht, die von 80 Kindern besucht werden. Von den insgesamt 113 Kindern die in der besagten Bildungsanstalt betreut werden, sind 66,67 Prozent Ausländerkinder die aus 21 verschiedenen Nationen stammen.

Claude Wolwert

Quellennachweis:

- 1) Société Gymnastique de Bonnevoie: Livre d’Or du Centenaire: 1884 - 1984
- 2) Archives Communales de la Ville de Luxembourg: réf. 32/4/86 + 32/21/2002
- 3) Analytischer Bericht der Gemeinderatssitzungen der Stadt Luxembourg: Sitzungen vom 30. März 1987, 13. Juli 1987 und 7. Juli 2003
- 4) Luxemburger Wort: Ausgaben vom 28. März 1990 und 16. September 2005
- 5) Lëtzebuurger Journal: Ausgaben vom 28. März 1990 und 16. September 2005
- 6) Tageblatt: Ausgabe vom 15. September 2005

Pharmacie de Bonnevoie

Jean-Claude Ast
pharmacien



123, rue de Bonnevoie
L-1261 Luxembourg
Tél.: 48 24 58

Bouneweger Neiegkeeten CALENDRIER 2011 DES PROCHAINES EDITIONS

N°	Clôture réactionnelle	Livraison	Distribution
125	DIM, 29 mai 2011	LUN, 6 juin 2011	MER, 8 juin 2011
126	DIM, 28 août 2011	MER, 5 oct 2011	JEU, 6 oct 2011
127	DIM, 20 nov 2011	MER, 30 nov 2011	JEU, 1 ^{er} déc 2011
128	DIM, 26 février 2012	MER, 7 mars 2012	JEU, 8 mars 2012

Composition
création
scanning
assistance
plotter
...

digitale offset

Impressio
ne

H E N G E N

14, rue Robert Stumper • BP 1825 L-1018 Luxembourg
Tél. 48 71 63 1 • Fax 40 46 18 • info@hengen.lu • www.hengen.lu

NOUVEAU
AU TENNIS CLUB DE
BONNEVOIE
 la maison du carpaccio



RESTO - BISTRO

Vous accueille de 10h à 22h dans un
 cadre de plein air pour vos anniversaires,
 repas de famille, communion.
 Parking assuré.

Plat du jour à midi

TOUS LES EVENEMENTS SPORTIFS
SUR GRAND ECRAN !

CLUB HOUSE
TENNIS CLUB BONNEVOIE
 111, rue Anatole France
 L-1530 Luxembourg Bonnevoie

T : 26 64 92 44

F : 26 64 92 45

LES MIDIS AU CLUB 5

DU LUNDI AU VENDREDI DE 11H30 à 14h - 2 FORMULES à 10€ et 14€

1 : PLATS DU JOUR AU CHOIX (poisson ou faux filet)...10€

2 : PLATS DU JOUR AU CHOIX (poisson ou faux filet)

avec 1 BOISSON FROIDE (soft, vin ou bière) et 1 BOISSON CHAUDE (café, thé)...14€

EN HIVER BRUNCH DU DIMANCHE MIDI

Grand buffet chaud et froid, sucré et salé à volonté !
 servi tous les dimanches de 12h à 15h
 adultes 25€ et enfants 12€

EN ÉTÉ BARBECUE DU DIMANCHE MIDI

Grand buffet de salades et pommes de terre maison à volonté !
 + grillades (bœuf, volaille, saucisses, côtelette)
 servi tous les dimanches de 12h à 15h
 adultes 25€ et enfants 12€

FORMULE CARPACCIO A VOLONTÉ

tous les soirs de 18h30 à 21h
 25,90€ / personne

*Pour tous vos repas de famille, anniversaires, baptême...
 N'hésitez pas à demander une proposition de menus !*

**OUVERT 7/7 DE 11H à 22H sauf dimanche soir · www.club5.lu
 CLUB 5 / TENNIS CLUB DE BONNEVOIE / TEL 26 64 92 44**

Pharmacie Thill Fons



46, rue du Cimetière
L-1338 Luxembourg

Tel: 29 60 90
Fax: 29 60 91

Salon de coiffure masculine

Weis Raymond

17, rue Demy Schlechter
L-2521 Luxembourg

Tél. 48 55 88

Horaires d'ouverture
du mardi au vendredi de 8h30 à 18h00
le samedi de 8h00 à 16h30

Cabinet de pédicure
Pédicure médicale sur rendez-vous



Martine Péporté-Feltes

infirmière diplômée, pédicure médicale
20A, rue Xavier de Feller
Luxembourg-Bonnevoie

Tél.: 29 90 43

ALARME SANS FIL - SERRURES ET CYLINDRES



Jean-Paul BEWENG

Montage & Beschlagtechnik
12, rue St.-Willibrord
LUXEMBOURG-BONNEVOIE
Tél. 492762 - Fax. 400866
info@beweng.lu

Serrures et cylindres
Coffres forts
Boîtes aux lettres
Reproduction clefs
Maintenance portes
Serrures électroniques
Outillage et machines
Alarmes sans fil

Magasin ouvert
lundi-vendredi: 8-12 et 13-17 heures
fermé le samedi

LA SECURITE C'EST NOTRE METIER

Schong wéi gemoolt

CHAUSSURES
Leon

- depuis 1924 -

Sir wësse wéi et geet!

64A, avenue de la Liberté Luxembourg-Gare
Tél. +352 48 44 97 | www.leon.lu

Grand Gala

de la

GYM BONNEVOIE

Entrée
12 €



Samedi, 12 mars 2011 à 19:30 heures
au Hall Sportif à Bonnevoie

Prévente de places réservées:

Jeudi 03.03. - 19h00
Gymnase rue P. Hentges

Mardi 08.03 - 15h30
Hall Omnisports

Vendredi 11.03 - 19h00
Hall Omnisports

GSS SPORTS



Fortunée et Marcel Besch-Wilmes

23, rte d'Esch
L-3230 Bettembourg
Tél 52 45 24 - Fax 52 45 07

www.gssports@pt.lu

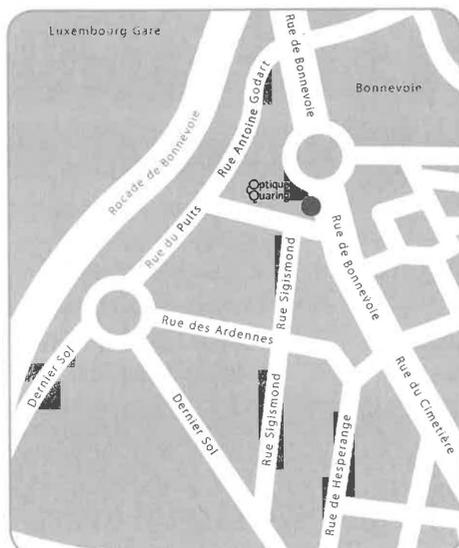


Optique Quaring

Optique Quaring, votre opticien conseil, vous offre

- un ensemble de cinq garanties gratuites Eye Five pour vous assurer une qualité de vue optimale sur le long terme (exemple: Garantie Casse sur nouvelles montures)
- une série d'entretiens qui visent à prolonger l'esthétisme de votre monture et vous assurer le meilleur confort visuel (conditions en magasin)

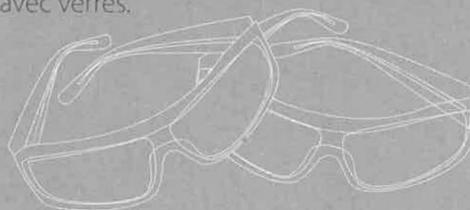
Nos Marques: **DOLCE & GABBANA, ESPRIT, GOLD & WOOD, HELLO KITTY, OAKLEY, MONT BLANC, POLO RALPH LAUREN, ROBERTO CAVALLI, SILHOUETTE...**



Profitez de notre offre spéciale*

1€

Pour tout achat d'une monture avec **verres unifocaux** ou **verres progressifs** et pour **1 €** de plus, nous vous offrons une deuxième monture avec verres.



* Conditions en magasin

Nous nous réjouissons de votre visite dans nos 3 magasins

Luxembourg-Bonnevoie Dudelange Luxembourg-Gare

MAGASIN LUXEMBOURG-BONNEVOÏE, 110 RUE DE BONNEVOIE

T +352 48 87 31

www.quaring.lu



Chorale Ste-Cécile Bouneweg

invitéiert op hir Kaffisstuff

Wéini ? • Sonndes, den 3. Abrëll 2011 • Apéritif vun 11 Auer un • Kaffisstuff vun 14.30 un •

Wou ? • am Foyer Paroissial, 4, rue Gellé •

Wat gött et ? • Hausmaacher Pâté • Ham-a- Kéisseschmier • Kuch an Taart • allerlee Gedrénks • Tombola •



Centre culturel et d'éducation populaire

Volksbildungsverein
Luxembourg-Bonnevoie

**D'Aktivitéite vum
Volksbildungsveräin**

De 6. **lëtzebuergeschen Orthographiescours** war wéi all Joer ee groussen Erfolleg.

Mir wëssen, dat geschwatent Lëtzebuergesch ass al, dat geschriwwent jonk.

1955 huet de Robert Bruch, Professor a Linguiste, deen och am selwechte Joer aktiv eng Hand mat ugeluecht huet, fir de Volksbildungsveräin zu Bouneweg erëm nei opzebauen, eng éischt lëtzebuergesch Grammatik publizéiert. Der Orthographie an dësem Grammatikbuch hu mir haut vill ze verdanken. De Robert Bruch huet iwwerens och aktiv um Lëtzebuerg Dictionnaire matgeschafft.

1999 sinn op der Basis vum Robert Bruch senger Schreifweis vum permanente Rot fir d'Lëtzebuerg Sprooch kleng Ännerunge virgeholl ginn: verschidde ass geännert, vereinfacht oder bäigefléckt ginn.

Ons Sprooch ass eppes Lieweges an Interessantes. Vläch begëine mir ons am Hierscht am 7. lëtzebuergeschen Orthographiescours. De Cours dauert 6 Owend (Oktober/November) a gött dënsdes vun 19.00 à 20.30 Auer am Lycée technique de Bonnevoie vum bekannten Auteur Pol Pütz gehalen.

Wann Dir drun interesséiert sidd, kënt Dir eng Préinscriptioun maachen iwwert de Mail afrascht@pt.lu.

An onser **Bibliothék** (am Centre culturel, 2, rue des Ardennes - Öffnungszäiten: dënsdes an donneschdes vu 17.00 – 19.00 Auer - tél. 29 53 86) fannt Dir déi nei Luxemburgensia vum Josy Braun, Jhemp Hoscheit, Margret Steckel, fir nëmmen déi puer z'ernimmen.

All Benevole, dee Loscht huet, an der Bibliothék ze hëllefen, kann sech mellen iwwert de Mail afrascht@pt.lu.

Ons **nächst Aktivitéite** sinn:

- de 26. März 2011 d'Visite vun der Ausstellung «Napoleon und Europa, Traum und Trauma» zu Bonn
- de 7. Mee 2011 d'Visite vum Gutenberg-Museum zu Mainz
- den 2. Juli 2011 d'Visite vum Schiefermuseum zu Uewermarteleng
- de 16. Juli 2011 een Ausflug op Phalsbourg - Musée Erckmann-Chatrion
- de 17. September 2011 op KOBLENZ d'Bundesgartenschau besichen
- am Oktober 2011 de Centre Pompidou zu Metz besichen.

Onst nächst **Konferenzen** am Centre culturel um 20.00 Auer sinn:

- den 21. März: «**Louise Michel**» mat der Conférencière Mme Claudine Rey, Präsidentin vun den Amis de la Commune de Paris 1871, section Paräis
- den 2. Mai: «**Au fil du Nil - Lëtzebuerg Kënschtler, Wëssenschaftler a Literaten an Ägypten**» mam Här Pierre Marson, Professor am Centre national de Littérature zu Miersch
- d'Konferenz vum Tino Ronchail, déi fir de 14. März virgesi war, ass op ee spéideren Datum verluecht ginn.

Wëllt Dir onse Programm regelméisseg geschéckt kréien, kënt Dir Member bei ons ginn.

Fir de Comité
Arlette Frascht
Präsidentin

**DT UNION
LËTZEBOURG**

www.dtunion.lu



Championnat par équipes

BDO TT LEAGUE

1/2 FINALE

DT UNION LETZEBUERG – DT FIELS/ERNZEN

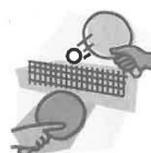
Dimanche 13 mars 2011 à 15.00

Centre des sociétés à Hollerich (1^{er} étage)

Les équipes :

DT UNION

FISCHER Alexander (N°6)
DE SOUSA Arlindo (N°7)
SANTOMAURO Fabio (N°19)
KRIER Hugo (N°25)



DT FIELS

ADAMIAK Grzegorz (N°5)
RAISON Jérôme (N°9)
SIMON Fabien (N°16)
SVAB Richard (N°26)

!!!!!! Venez nombreux encourager nos joueurs !!!!!



Ray-Ban®

GENUINE SINCE 1937

MEYER WAGNER

Opticiens Luc Meyer & Marc Wagner

A CÔTÉ DE LA PHARMACIE AST

121, rue de Bonnevoie

L-1261 Bonnevoie

Tél. +352 29 90 19

Fax +352 29 90 20

www.meyer-wagner.lu



AVIATOR®



SHOOTER®



OUTDOORSMAN®



WAYFARER®



CARAVAN®



OLYMPIAN®



BALORAMA®



CLUBMASTER®



PREDATOR®



Lëtzebuergesch Guiden a Scouten
Grupp St Louis - Ste Irmine
Bouneweg

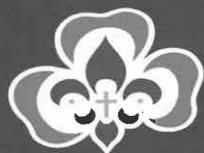
Buergbrennen

Sonndes, den 13. Mäerz 2011
bvd Kaltreis beim Waasserturm

19:00 Depart Fakelzuch virun der Kierch

19:15 Buergbrennen mat Concert vun der Bouneweger
Musek (Fanfare Municipale Lux- Bonnevoie)

Am Fall vu staarkem Reen ass kee Fakelzuch
Fir lessen a Gedrénks ass gesuerft



Lëtzebuergesch Guiden a Scouten
Grupp St Louis - Ste Irmine
Bouneweg

Fête des brandons

dimanche le 13 mars 2011
bvd Kaltreis près du château d'eau

19:00 départ du cortège aux flambeaux devant l'église

19:15 Fête des brandons accompagné d'un concert
de la "Fanfare Municipale Lux-Bonnevoie"

Grillades, soupes et boissons sur place
En cas de pluie il n'y aura pas de cortège

Hues, du och Loscht op flott Aktivitéiten, Entreprises,
Weekender a Campinger? Da komm bei eis kucken. Eis
Versammlungen sinn all Woch ausser an de
Schoulvakanz. Wou? An eisem Chalet: 30, rue Gabriel
Lippman zu Bouneweg.

Biber 6-8 Joer	Samschdes vun 13h30-15h00
Wëllefcher 8-11 Joer	Samschdes vun 15h00-17h00
Avex 11-14 Joer	Samschdes vun 17h00-19h00
CaraPio 14-17 Joer	Mëttwochs vun 19h00-21h00

Fir weider Informatiounen mailt ons op bouneweg@lgs.lu
oder rufft dem Patrick (Gruppenchef) oder Alain (Gruppenchef
adjoint) un.
Tel: 26 33 42 40 (Patrick Prim)
Tel: 26 71 02 30 (Alain Heynen)

As-tu envie à des activités, entreprises, weekends ou
campings? Viens nous rejoindre. Nos réunions sont toutes
les semaines sauf pendant les vacances scolaires. Où?
Dans notre chalet: 30, rue Gabriel Lippmann à Bonnevoie.

Biber 5-8 ans :	samedi de 13h30 à 15 heures
Wellefcher: 8-11 ans:	samedi de 15 à 17 heures
Avex 11-14 ans:	samedi de 17 à 19 heures
CaraPio 14-17 ans:	mercredi de 19 à 21 heures

Pour toutes informations, faites nous un e-mail
bouneweg@lgs.lu ou appelez Patrick (chef du groupe) ou
Alain (chef du group adjoint).
Tel 26 33 42 40 (Patrick Prim)
Tel 26 71 02 30 (Alain Heynen)



Wagener-Hallé
SARL

Blanchisserie - Nettoyage à sec

En dehors de notre programme normal, nous faisons tout ce qui est spécial: Lambrequins, rideaux (sur demande, démontage et montage par notre tapisier), couvertures, oreillers, coussin-soleil et autres, tapis, housse matelas, etc...

Gonderange

5, rue Hiel
Tél.: 78 02 23

Junglinster

Z.I. Laangwiss
Tél.: 78 89 34

Lux-Bonnevoie:

Galerie Coopérative
Tél. 29 59 21

Nos voitures ont des tournées fixes à travers tout le pays:

Tél.: 78 02 23 / 78 89 34 - Fax: 26 48 27 71

BOUCHERIE-CHARCUTERIE
MEYRER



DE MEYRER LIWWERT !!

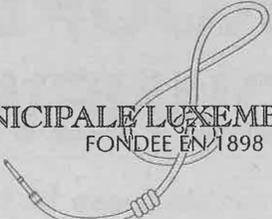
RUFFT EIS UN AN MAACHT AER COMMANDE

TEL.: 48 59 80 oder 49 38 89
(Mir hun Mettwochs- an Samsdesmettes zou)

32, rue Pierre Krier - LUXEMBOURG - BONNEVOIE

TEL.: 26 87 14 14

7-11 route de Luxembourg - FRISANGE



FANFARE MUNICIPALE LUXEMBOURG BONNEVOIE
FONDEE EN 1898

FANFARE PRINCE HENRI
fondée en 1957

Association sans but lucratif

ECOLE DE MUSIQUE
fondée en 1966

Prochains concerts au Centre Culturel Bonnevoie avec la participation de la Fanfare Municipale Luxembourg-Bonnevoie et de la Fanfare Prince Henri.

D'Bouneweger Musik an Fanfare Prince La Fanfare Municipale Luxembourg-Henri invitéieren ganz häerzlech hir Bonnevoie et la Fanfare Prince Henri Frënn a Sympathisanten op hir next invitent cordialement leurs amis et Concerten an den Centre Culturel op sympathisants aux prochains concerts au Bouneweeg : Centre Culturel Bonnevoie :

Samedi 26.03.2011 à 15h00	AUDITION DE JEUNES MUSICIENS : élèves de l'Ecole de musique Bonnevoie et de la Fanfare Prince Henri Bonnevoie
Dimanche 27.03.2011 à 16h00	Concert <JUST YOUTH> : 16h00 : « Fanfare Prince Henri Bonnevoie » 17h00 : « Harmonie des Jeunes Hesperange »
Samedi 14.05.2011 à 20h00	Concert <JUST MUSICAL > offert par la « Fanfare Municipale Luxembourg-Bonnevoie » avec les solistes vocaux luxembourgeois Serge Schonckert et Peggy Schroeder et présentant des extraits de « Musicals » connus comme « Miss Saigon-Tintin-Cats-Jesus Christ Superstar-Elisabeth-Tanz der Vampire ».

FMLB/FPH : Aaner wichteg Datumen / Autres dates importantes :

11.03.2011	Assemblée générale ordinaire FMLB/FPH à 20h00 (salle de musique, 29-33, rue Pierre Krier, Bonnevoie)
13.03.2011	Concert Fanfare Prince Henri pour USMVL, 16h00, Tramsschapp Limpertsberg
13.03.2011	Buergbrennen vun den Scouten um Kaltreis mat der FMLB, 19h15-20h00
22.05.2011	Cortège à Bonnevoie à l'occasion de la 1 ^{ère} communion (FMLB+FPH)
29.05.2011	Schlussprëssioun vun der Octave (FMLB+FPH)
11.06.2011	Concert à l'occasion de la Fête des mères
22.06.2011	Participation (FMLB+FPH) au<Faakelzuch>, Fête Nationale à Luxembourg
26.06.2011	Härläichendagsprëssioun zu Bouneweeg (FMLB+FPH)
26.06.2011	Concert Fanfare Prince Henri à Hesperange à l'occasion du 10 ^e anniversaire de l'Harmonie des Jeunes Hesperange (après-midi)
05.07.2011	Concert à la Place d'Armes à Luxembourg (FPH à 19h30 et FMLB à 20h30)
juillet 2011	Hämmelsmarsch à l'occasion de la kermesse à Bonnevoie

! OPGEPASST !

All Mëttwochmoies - Märt zu Bouneweg - op der Place Léon XIII

! ATTENTION !

Venez acheter vos produits frais au marché - Place Léon XIII - tous les mercredis matin



d'KOOPERATIV BOUNEWEG

offréiert séngen Konnen an der Woch **vum 14. März bis 19. März 2011**

CHAMPAGNE LAURENT PERRIER brut	NET	bout. 0,75	24,50 €*	(1 32,67 €)
CAMPARI APERITIF 25%	NET	bout. 1 L	11,98 €*	
CYNAR APERITIF 16,5 %	NET	bout. 1 L	8,98 €*	
BALLANTINE'S 40%	NET	bout. 0,70	10,95 €*	(1 15,65 €)
VINSMOSELLE Pinot noir Rosé Château Edmond de la Fontaine 2009		bout. 0,75	6,95 €	(1 9,27 €)
CAVES ST. MARTIN Auxerrois Remich Hopertsbour Grand premier cru 2009		bout. 0,75	5,35 €	(1 7,14 €)
COTES DE VENTOUX 2009 Les Gelinottes		bout. 0,75	5,98 €	(1 7,98 €)
ROSPORT CLASSIC OU MEDIUM		casier de 6x75 cl +consigne	2,40 €	(1 0,54 €)
ARTIC FRISKO GLACE VANILLE 10 x 90 ML			3,29 €	(1 3,66 €)
SUPER BOCK bière	Six-Pack	6x 33 cl.	2,98 €	(1 1,51 €)
HAKLE PAPIER TOILETTE 16 Rouleaux			3,99 €	
OKAY ROULEAUX ESSUIE-TOUT 3+1 Gratuit			2,75 €	
EKABE CREME EPAISSE 30% M.G.		Pot 200 g	1,27 €	(1 kg 6,35 €)
DIVELLA PATES Toutes Sortes		Sachet 500 g	0,75 €	(1 kg 1,50 €)
EMMENTAL SUISSE FROMAGE 48% M.G.		1 kg	7,90 €	

AUS EISER GALERIE:	VILLEROY ET BOCH Service de table ou Service à café 6 personnes	39,98 €
	VALISE (TROLLEY) "EXCLUSIVE" 70 cm	48,98 €
	DAVID'S SAC DE VOYAGES (roulettes)	12,98 €

AUS EISER METZLEREI:	GIGOT D'AGNEAU	le kg	13,15 €
	JAMBON PORCELET , salé, fumé	le kg	9,40 €
	JAMBON CRU MAISON	le kg	25,90 €
	JAMBON CUIT MAISON	le kg	13,95 €
	CABRI CHEVREAU		sur commande

ASSEBLÉE GÉNÉRALE de votre **COOPÉRATIVE**
Samedi, 26 mars 2011
 au **CASINO SYNDICAL** à Bonnevoie

- pour les clients dont le nom de famille commence par les lettres **A-L** à **15.00 heures**
- pour les clients dont le nom de famille commence par les lettres **M-Z** à **17.00 heures**